

İthalatta Haksız Rekabetin  nlenmesi Tebliği 2006/13

T.C. - 02.06.2006 Tarihli 26186 Sayılı Resmi Gazete - İthalatta Haksız Rekabetin  nlenmesine İlişkin Tebliğ (No: 2006/13)

TEBLİĞ

İTHALATTA HAKSIZ REKABETİN ÖNLENMESİNE İLİşKİN TEBLİĞ (2006/13)

Madde 1 - (1) Güney Kore, Çin Halk Cumhuriyeti, Malezya, Tayland ve Çin Tayvanı (Tayvan) menşeli [54.07 gümrük tarife pozisyonu \(GTP\)](#) altında yer alan "sentetik filamentten mensucat" için 13/2/2002 tarih ve 24670 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin  nlenmesine İlişkin 2002/2 sayılı Tebliğ (2002/2 sayılı Tebliğ) ile ülke ve firma bazında değişen oranlarda dampinge karşı vergi uygulaması yürürlüğe konulmuştur.

(2)  lke içinde düşük oranlı bireysel dampinge karşı vergiye tabi olan üretici ihracatçı firmaların daha yüksek vergiye tabi firmaların ürünlerini kendi imalatı gibi beyan ederek önlemleri etkisiz kılıp kılmadıkları, " retici Belgesi" düzenlenmesine dair 12/2/2002 tarih ve 24669 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin  nlenmesine İlişkin 2002/1 sayılı Tebliğ kapsamında takip edilmektedir. Bu amaçla yapılan yerinde doğrulama çalışmasında, Güney Kore'de yerleşik, düşük oranlı bireysel dampinge karşı vergiye tabi bazı üretici ihracatçı firmaların önlemi etkisiz kıldığı yönünde önemli tespitler yapılmıştır. Bu  er evede, Güney Kore'de yerleşik With Textile Co., Ltd., Chang Woon Textile Inc. ve Seong An Co., Ltd. firmaları için 9/3/2006 tarih ve 26103 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin  nlenmesine İlişkin 2006/7 sayılı Tebliğ ile başlatılan önlemlerin etkisiz kılınmasına karşı soruşturma Dış Ticaret Müsteşarlığı İthalat Genel Müdürlüğü tarafından yürütülerek tamamlanmıştır.

Madde 2 - (1) Bu Tebliğ; [4412 sayılı Kanun](#)la değişik [3577 sayılı İthalatta Haksız Rekabetin  nlenmesi Hakkında Kanun](#), [20/10/1999 tarih ve 99/13482 sayılı İthalatta Haksız Rekabetin](#)

Önlenmesi Hakkında Karar ve 30/10/1999 tarihli ve 23861 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Yönetmelik (Yönetmelik) hükümleri çerçevesinde yürütülen önlemlerin etkisiz kılınmasına karşı soruşturmanın sonuçlarını içermektedir.

MADDE 3 – (1) Soruşturma açılmasını müteakip, soruşturma konusu ürünün Güney Kore’de yerleşik With Textile Co., Ltd., Chang Woon Textile Inc. ve Seong An Co., Ltd. firmalarına soru formları gönderilmiştir.

(2) Söz konusu soru formunun bir örneği Güney Kore’nin Ankara’daki temsilciliğine de gönderilmiştir.

(3) Taraflara, soru formunu yanıtlamaları için posta süresi dahil 37 gün süre tanınmıştır.

(4) Söz konusu firmalardan Seong An Co., Ltd. ve With Textile Co., Ltd.’den verilen süre içerisinde cevap alınmıştır. İlgili ülkenin temsilciliğinden soruşturmaya konu diğer firma Chang Woon Textile Inc.’in iflas ettiğine ve bu sebeple soru formunu cevaplandıramayacağına ilişkin bir bilgi alınmıştır.

Madde 4 – (1) Soruşturma açılmasını müteakip, soruşturma konusu ülkenin Ankara’daki Büyükelçiliğine ve soruşturmaya konu firmalara soruşturma açılış Tebliği ile iddiaların gizli olmayan özeti gönderilmiştir.

(2) Yönetmeliğin 25 inci maddesi çerçevesinde, nihai karara esas teşkil eder nitelikteki bilgi ve bulguları içeren nihai bildirim; soruşturmaya konu Güney Kore’de yerleşik ihracatçılara ve bu ülkenin Ankara’daki büyükelçiliğine iletilerek, görüş bildirmeleri için makul süre tanınmıştır.

(3) Tüm taraflara soruşturma boyunca, soruşturma ile ilgili görüşlerini ve bu görüşlerle alâkalı belgeleri sunma imkanı verilmiş ve söz konusu görüşler ile belgeler değerlendirilmiş, buna ilişkin hususlara Tebliğ içerisinde yeri geldikince değinilmiştir.

(4) Ayrıca, Güney Kore Büyükelçiliği ve Seong An Co.Ltd. firmasının temsilcilerinin katıldığı bir dinleme toplantısı gerçekleştirilmiştir.

Madde 5 – (1) Soruşturma öncesinde gerçekleştirilmiş olan yerinde doğrulama çalışmaları için 1/1/2004-30/6/2005 dönemi esas alınmıştır. Söz konusu firmaların bu dönemdeki Türkiye’ye satışlarına ait üretim, stok ve muhasebe kayıtları denetlenmiştir. Her üç firmada da, bazı işlemlerde kendi üretimleri olmadığı halde "Üretici Belgesi" düzenlemek suretiyle Türkiye’ye

ihracat yapıldığı tespit edilmiştir.

(2) Soruşturma çerçevesinde, anılan firmalara tespit edilen bu işlemlerle ilgili üretimin temel evrelerinin (büküm, haşıl, dokuma, boyama, bitirme) başka üreticiler tarafından gerçekleştirildiğini gösteren listeler gönderilerek açıklama istenmiştir.

(3) With Textile Co.Ltd. üretmediği veya üretim sürecinde ihmal edilebilir paya sahip olduğu ürünlerin ticaretine ilişkin işlemleri teyit etmiştir.

(4) Seong An Co., Ltd. firması üretimde ihmal edilecek payı olup Türkiye'ye ticaretini yaptığı bazı işlemlerde, üretim sürecinin hemen tamamını başka firmalara fason olarak yaptırdığını, ancak kalite kontrolünü kendisinin yaptığını beyan etmiş ve bu şekilde gerçekleşen ihracat işlemlerini teyit etmiştir.

(5) Chang Woon Textile Inc. firması ise soru formuna cevap vermediğinden, üretmeyip sadece ticaretini yaptığı işlemlerin varlığına ilişkin daha önce yerinde doğrulamada yapılan tespitler kesinlik kazanmıştır.

(6) Firmaların genel olarak önlemlerin etkisiz kılınması sonucunu doğuran işlemleri kabul ettiği ancak bu işlemleri neden gerçekleştirdiklerine dair açıklamalar yaptıkları görülmüştür. Ancak, bu işlemlerin gerçekleşmiş olması sebebine bakılmaksızın önlemlerin etkisiz kılınması sonucunu doğurmuştur.

(7) Yerinde doğrulama sonuçları ve soru formuna cevaplar çerçevesinde hazırlanan ve önlemlerin etkisiz kılındığına dair tespitleri içeren nihai bildirim karşılık Seong An ve With Textile firmaları üretimi fason olarak diğer firmalara yaptırdıklarını, bu tür uygulamaların 2002 yılında tamamlanan damping soruşturmasında da mevcut olduğunu ve önlemlerin etkisiz kılınması olarak değerlendirilmemesi gerektiğini ileri sürmüşlerdir. Seong An firması ayrıca, fason işlem yapan üreticilerin kendi firmalarıyla idari ve sermaye yapısı açısından ilişkili olduğunu belirtmiş, dolayısıyla bu firmalar tarafından üretilen ürünlerin de Seong An firmasının ürünü olarak nitelendirilmesi gerektiğini iddia etmiştir. Öte yandan With Textile, 2002 yılındaki damping soruşturması sırasında da sadece dokuma kapasitesine sahip olduğunu ancak boyama tesislerinin olmadığını vurgulamıştır.

(8) İncelemeye konu işlemlerde, anılan firmalar üretimin hemen hiçbir safhasında yer almamaktadır. Başka bir ifade ile bir kısmı bizzat firmaların kendileri tarafından, diğer bir kısmı ise ilişkili veya ilişkisiz fason üreticiler tarafından yapılmış olması gibi bir durum söz konusu değildir. Esasen, bahse konu işlemler kapsamı ürünlerin soruşturma kapsamında incelenen firmalar tarafından üretilmediği kesindir. Üretimin safhalarını gerçekleştiren firmaların ilişkili olması ise bu tespiti değiştirmemektedir. Kaldı ki ilişkili olduğu belirtilen bazı firmalarda yaptırıldığı beyan edilen bir kısım işlemlerin aslında ilişkisiz firmalarda yaptırıldığı yerinde doğrulama esnasında tespit edilmiştir. Öte yandan, ilişkili firmaların Türkiye'ye ihracatlarında mevcut bireysel vergiden yararlanma imkanı bulunmamaktadır.

(9) Bu soruşturma sırasında firmalar durumlarını fason üretimle izah etmeye çalışmakla beraber düzenledikleri "Üretici Belgeleri"nde Seong An üretimin tüm evrelerinin, With Textile ise dokuma aşamasının kendileri tarafından gerçekleştirildiğini beyan etmiştir.

(10) Anılan firmaların yalnızca kendileri tarafından üretilen ürünlerin Türkiye'ye ihracatında geçerli olan ve nispeten daha düşük oranda uygulanan dämpinge karşı vergiden en yüksek oranda vergiye tabi olması gereken firmaları yararlandırması sonucunu doğuran, diğer bir ifadeyle ticaretin gerçekleşme şeklinde değişiklik meydana getiren bu işlemlerinin, yürürlükteki dämpinge karşı vergiden kaçınma dışında yeterli bir haklı gerekçesi bulunmadığı açıktır. Ayrıca, yerli üretim dalında oluşan zararı önleyecek seviyede yürürlüğe konulmuş bulunan dämpinge karşı vergiden daha düşük oranda vergi ödenmesi sebebiyle öngörülenden daha az ithal maliyetiyle piyasaya sunulan bu ürünlerin yürürlükteki dämpinge karşı verginin iyileştirici etkisinin azalttığı da izahtan varestedir.

Madde 6 - (1) Soruşturma sonucunda, önlemlerin etkisiz kılındığı tespit edildiğinden İthalatta Haksız Rekabeti Değerlendirme Kurulu'nun kararı ve Dış Ticaret Müsteşarlığı'nın bağlı olduğu Bakan'ın onayı ile Chang Woon Textile Inc., Seong An Co., Ltd. ve With Textile Co., Ltd. firmalarının 2002/2 sayılı Tebliğde belirtilen Güney Kore'de yerleşik "Diğerleri" kapsamındaki firmaların tabi olduğu CIF bedelin %40'ı oranındaki dämpinge karşı vergi oranına tabi olmasına karar verilmiştir.

Madde 7 - (1) 2002/2 sayılı Tebliğ'in "Karar" matlaplı 35 inci maddesinde belirtilen Güney Kore firmalarından Chang Woon Textile Inc., Seong An Co.Ltd. ve With Textile Co.Ltd. için uygulanacak dämpinge karşı vergiler %40 olarak değiştirilmiştir.

Madde 8 – (1) Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 9 – (1) Bu Tebliğ hükümlerini Dış Ticaret Müsteşarlığı'nın bağlı olduğu Bakan yürütür.

13/2/2002 tarih ve 24670 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin 2002/2 sayılı Tebliğin "Karar" matlaplı 35 inci maddesinde belirtilen Güney Kore firmalarından Chang Woon Textile Inc., Seong An Co.Ltd. ve With Textile Co.Ltd. için uygulanacak dampinge karşı vergilerin Yukarıdaki Tebliğ ile değiştirilmeden önceki (eski) şekli aşağıdadır. (İnfosoft Bilgi Sistemleri)

GTİP/Madde	Menşe Ülke	Üreticiler	Dampinge Karşı Vergi (CIF %)
EK'te Belirtilmiştir.	Çin Halk Cum.		%70,44
	Çin Tayvanı	Hualon Chemical&Textile Co.	%13,91
		Diğerleri	%30,84
	Güney Kore	Chang Woon Textile Inc.	%4,96
		Overseas Ltd.	%38,61
		Seong An Co.Ltd.	%7,07
		With Textile Co.Ltd.	%3,51
		Daekwang Co. Dong Heung Trading Co.Ltd., Dong Sung Trading Co.Ltd., Duck Dong Co.Ltd. Hyun Ma Trading Co.Ltd. Seung Woo Trading Co.Ltd. Seo Kwang Ltd. Seo Kwang Trading Co.Ltd. Sung Kwang Co.Ltd. Sun Moon Co.Ltd. UL HWA Co.Ltd.	%14,64
		Diğerleri	%40,0
	Malezya	Hualon Corporation -(M) Sdn.Bhd.	%3,23
		Diğerleri	%15,93
	Tayland	Mun Ying Co.Ltd.	%22,07

Thai Taffeta Co.Ltd.	%8,67
Tuntex Textile (Thailand) Co.Ltd.	%28,96
Diğerleri	%30,93